

Совет Безопасности

Distr.: General
10 January 2020

Резолюция 2504 (2020),

принятая Советом Безопасности на его 8700-м заседании 10 января 2020 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 2042 (2012), 2043 (2012), 2118 (2013), 2139 (2014), 2165 (2014), 2175 (2014), 2191 (2014), 2209 (2015), 2235 (2015), 2254 (2015), 2258 (2015), 2268 (2016), 2286 (2016), 2332 (2016), 2336 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018), 2449 (2018) и на заявления своего Председателя от 3 августа 2011 года (S/PRST/2011/16), 21 марта 2012 года (S/PRST/2012/6), 5 апреля 2012 года (S/PRST/2012/10), 2 октября 2013 года (S/PRST/2013/15), 24 апреля 2015 года (S/PRST/2015/10), 17 августа 2015 года (S/PRST/2015/15) и 8 октября 2019 года (S/PRST/2019/12),

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирии, а также целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что гуманитарная помощь требуется в Сирии более чем 11,1 миллиона человек и что трансграничный механизм остается экстренным и временным средством удовлетворения гуманитарных потребностей населения, к которому невозможно получить доступ посредством операций, осуществляемых внутри Сирии,

ссылаясь на руководящие принципы в области оказания чрезвычайной гуманитарной помощи, как они определены в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи, и вновь заявляя о том, что всем сторонам необходимо уважать и соблюдать соответствующие нормы международного гуманитарного права и руководящие принципы Организации Объединенных Наций в отношении оказания чрезвычайной гуманитарной помощи, подчеркивая важность соблюдения принципов гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости при оказании гуманитарной помощи и напоминая также о важности того, чтобы гуманитарные грузы доходили до получателей, которым они предназначаются,

определяя, что ужасающая гуманитарная ситуация в Сирии по-прежнему создает угрозу миру и безопасности в регионе,

подчеркивая, что согласно статье 25 Устава Организации Объединенных Наций государства-члены обязаны подчиняться решениям Совета и выполнять их,





1. *призывает* все стороны обеспечить основанное на твердых принципах, устойчивое и более эффективное оказание гуманитарной помощи Сирии в 2020 году;

2. *вновь подтверждает* свое требование о том, чтобы все стороны, в частности сирийские власти, незамедлительно выполнили свои обязанности по международному праву, включая применимые нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека, требует далее полного и безотлагательного осуществления всех положений всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018) и 2449 (2018), и напоминает о том, что некоторые из нарушений и посягательств, совершенных в Сирии, могут квалифицироваться как военные преступления и преступления против человечности;

3. *постановляет* продлить срок действия решений, содержащихся в пунктах 2 и 3 резолюции 2165 (2014) Совета Безопасности, на шесть месяцев, то есть до 10 июля 2020 года, исключая пункты пересечения границы в Эр-Рамте и Эль-Ярубии;

4. *требует далее*, чтобы все стороны предоставляли безопасный, беспрепятственный и стабильный доступ гуманитарным конвоям Организации Объединенных Наций и ее партнеров-исполнителей, в том числе с предметами медицинского назначения и хирургическими принадлежностями, во все запрошенные районы и ко всем группам населения на основе повсеместной оценки потребностей Организацией Объединенных Наций в Сирии;

5. *вновь заявляет*, что в отсутствие политического урегулирования сирийского конфликта ситуация будет и далее ухудшаться, напоминает о своем требовании полного и незамедлительного выполнения резолюции 2254 (2015) в интересах содействия осуществлению политического перехода под руководством и при активном участии самих сирийцев в соответствии с Женевским коммюнике, как это предусмотрено в заявлениях МГПС, с целью положить конец конфликту в Сирии и вновь подчеркивает, что будущее Сирии определит сам сирийский народ;

6. *просит* Генерального секретаря к концу февраля 2020 года представить Совету Безопасности доклад о возможности практического применения альтернативного порядка использования пункта пересечения границы в Эль-Ярубии в целях обеспечения того, чтобы гуманитарная помощь, включая предметы медицинского назначения и хирургические принадлежности, доставлялась нуждающемуся населению кратчайшими маршрутами и в соответствии с гуманитарными принципами гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости;

7. *призывает* гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций повысить эффективность контроля за доставкой и распределением грузов чрезвычайной помощи Организации Объединенных Наций и их доставки внутри Сирии и *просит* Генерального секретаря подготовить в течение шести месяцев после принятия настоящей резолюции независимый письменный обзор гуманитарных трансграничных операций Организации Объединенных Наций и операций, осуществляемых Организацией Объединенных Наций через линии противостояния, включив в него рекомендации относительно способов дальнейшего укрепления Контрольного механизма Организации Объединенных Наций в целях обеспечения того, чтобы гуманитарная помощь доставлялась нуждающемуся населению кратчайшими маршрутами, с учетом мнения соответствующих сторон, включая сирийские власти, соседние с Сирией страны,

гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций и их партнеров-исполнителей;

8. *просит* Генерального секретаря ежемесячно информировать Совет в формате брифинга и на регулярной основе, не реже чем каждые 60 дней, представлять доклады об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018), 2449 (2018) и настоящей резолюции и о соблюдении их положений всеми соответствующими сторонами в Сирии и просит также Генерального секретаря и далее освещать в своих докладах общие тенденции в части предоставления Организации Объединенных Наций гуманитарного доступа через линии противостояния и через границы, а также включать в них подробную информацию о гуманитарной помощи, оказываемой в рамках трансграничных гуманитарных операций Организации Объединенных Наций, в том числе о численности получателей помощи, местах ее доставки на районном уровне, количестве и характере доставленных грузов;

9. *вновь заявляет*, что он будет принимать дальнейшие меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций в случае невыполнения настоящей резолюции или резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018) и 2449 (2018);

10. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.